



CONSELL GENERAL

PRINCIPAT D'ANDORRA

*Grup Parlamentari*

*Socialdemòcrata*

## COMUNICAT DE PREMSA

EL GRUP PARLAMENTARI SOCIALDEMÒCRATA ESMENA A LA TOTALITAT EL PROJECTE DE PRESSUPOST DEL 2012

*També ha presentat 13 esmenes parcials que representen, al capdavant, modificacions a vint-i-sis articles i conceptes del pressupost.*

El Grup parlamentari socialdemòcrata ha mantingut, en l'inici del debat pressupostari la línia que va traçar en el debat d'investidura del cap de Govern l'11 de maig del 2011 quan Jaume Bartumeu va dir que seriem "... una oposició clara, contundent i exigent però també responsable i constructiva. Una oposició útil, al servei del país."

En aquesta línia el Grup parlamentari socialdemòcrata ha presentat una esmena a la totalitat, amb la finalitat que es pugui dur a terme un debat de globalitat sobre la política pressupostària que planteja el govern d'Antoni Martí. Una política que els socialdemòcrates consideren injusta i equivocada.

Alhora i malgrat que la majoria de DA vol escurçar tots els terminis reglamentaris amb la finalitat de no deixar marge suficient al grup parlamentari de l'oposició per analitzar amb el temps necessari el conjunt del projecte de pressupost, el Grup parlamentari socialdemòcrata ha treballat per a poder presentar tretze esmenes parcials que, en el seu conjunt, plantegen en realitat addicions o modificacions a vint-i-set articles o conceptes del projecte de pressupost per al 2012.

Aquestes esmenes es poden resumir molt apretadament en set àmbits principals:

- 1- Plantejar la clara inconstitucionalitat de dos articles del projecte de llei del pressupost (el 23 i el 24) que envaeixen competències del Consell General (esmenes Primera a Quarta).
- 2- Eliminar l'augment de la retribució dels membres del Consell d'Administració de la Caixa Andorrana de Seguretat Social perquè és clarament contradictori amb la política d'austeritat i contenció que predica (però no aplica) el Govern (esmenes Cinquena i Sisena).

- 3- Reduir l'augment extraordinàriament important del pressupost del gabinet del cap de Govern (58,35%) que representa 329.734,68 euros, emprant la reducció per a incrementar:
  - a. La transferència a RTVA, SA per estalviar acomiadaments,
  - b. La transferència a Federacions i clubs esportius,
  - c. La transferència a instal·lacions esportives (esmena setena)
  
- 4- Reduir l'augment extraordinàriament important dels serveis generals del ministeri de Finances (109,95%) que representa 258.233,84 euros, emprant la reducció per incrementar els conceptes de:
  - a. Suport al desplegament tributari (que el projecte del Govern redueix en un -25,93%)
  - b. La dotació a la inspecció i control tributari, que el projecte del Govern redueix en un -42,04%,
  - c. Augmentar la dotació dels equipaments per a processos d'informació (que el projecte del Govern redueix en un -68,24%) (Esmena vuitena)

Aquesta esmena permet posar en evidència que si el govern de DA tingués –hipòtesi que el pressupost desmenteix- voluntat política de procedir al correcte desplegament del nou model tributari hi posaria els mitjans materials i humans necessaris. Cosa que el projecte de pressupost no fa.

- 5- Donar una clara prioritat al Pla de reactivació del comerç, que el projecte del Govern havia reduït en un -39,09% (esmena novena).
  
- 6- Donar un ferm suport al servei d'Ocupació quan el projecte del Govern li redueix l'assignació en un 27,95% (esmena onzena).
  
- 7- Donar també una clara confirmació al projecte d'ordenació del sector turístic quan el projecte del Govern el redueix en un -75,59% (esmena dotzena).

A part d'aquestes set àmbits, les esmenes abasten altres projectes de la política del Govern com, per exemple, la política de reinserció i de menors.

En conjunt es pot visualitzar que hi ha una clara contraposició entre dues maneres d'entendre l'acció dels poders públics i de treballar pel futur d'Andorra.

**(S'acompanya còpia de les esmenes, registrades el 12 de desembre del 2011 al Registre del Consell general amb el núm. 1270 i el núm. 1271)**

Andorra la Vella, 12 de desembre del 2011



CONSELL GENERAL  
PRINCIPAT D'ANDORRA

*Grup Parlamentari  
Socialdemòcrata*

CONSELL GENERAL	
REGISTRE D'ENTRADA	
Data d'entrada:	12/12/2011
Hora d'entrada:	16:51 1270
Núm:	

### A la Sindicatura

Jaume Bartumeu Cassany, conseller general, actuant en aquest acte en qualitat de president del Grup parlamentari socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 92 i 93 del Reglament del Consell General, comparec per davant la Sindicatura i,

Dic

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte del 30 de novembre del 2011, publicat al Butlletí del Consell General núm. 55/2011 i després que la Sindicatura hagi refusat, per majoria, atorgar al Grup parlamentari socialdemòcrata una segona pròrroga de cinc dies suplementaris, passo a formular al "Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2012", la següent:


Esmena a la totalitat amb retorn del Projecte de llei al Govern

### MOTIVACIÓ

El Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2012 presentat pel Govern no s'adiu als criteris polítics defensats pel Grup parlamentari socialdemòcrata.

En els termes precedents queda formulada l'esmena a la totalitat amb retorn al Govern del Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2012.

Casa de la Vall, 12 de desembre de 2011

  
Jaume Bartumeu Cassany  
President



CONSELL GENERAL  
PRINCIPAT D'ANDORRA

*Grup Parlamentari  
Socialdemòcrata*

CONSELL GENERAL	
REGISTRE D'ENTRADA	
Data d'entrada:	12/12/2011
Hora d'entrada:	16:52
Núm:	1271

### A la Sindicatura

Jaume Bartumeu Cassany, conseller general, actuant en aquest acte en qualitat de president del Grup parlamentari socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 92, 93, 109 i 110 del Reglament del Consell General, comparec per davant de la Sindicatura i,

### DIC

Que per la present, dins el termini establert en l'Edicte del 30 de novembre de 2011, publicat al Butlletí del Consell General núm. 55/2011, i després que la Sindicatura hagi refusat, per majoria, atorgar al Grup parlamentari socialdemòcrata una segona pròrroga de cinc dies suplementaris, passo a formular al "Projecte de llei del pressupost per a l'exercici 2012", les següents:

### ESMENES

#### **Primera - De modificació de l'article 23 del Projecte de llei del pressupost**

Es proposa modificar el segon paràgraf de l'apartat 1 de l'article 23, després de l'inici del paràgraf

"Igualment, durant el mateix exercici, les retribucions..."

Procedint a suprimir el següent:

“... les retribucions de la Sindicatura, dels consellers, dels membres dels òrgans vinculats orgànicament al Consell General”

### **Motivació**

És inconstitucional que el Govern pretengui regular la política retributiva del Consell General

### **Segona - De modificació de l'article 23 del Projecte de Llei del pressupost**

Es proposa modificar l'apartat 7 de l'article 23 del Projecte de Llei del pressupost.

Després de l'inici de l'apartat que diu:

“7. Els apartats 2, 3, 4, 5 i 6 són aplicables...”

Procedint a suprimir el següent:

“... al Consell General, als òrgans vinculats al Consell General...”.

### **Motivació**

El Govern conculca l'article 54 de la Constitució pretenent regular el pressupost del Consell General i l'estatut del personal al seu servei.

### **Tercera - De modificació de l'article 24**

Es proposa modificar l'apartat 5 l'article 24 del Projecte de Llei després de l'inici de l'apartat que diu:

“5. Els apartats 1, 2 i 3 són aplicables...”

Procedint a suprimir el següent:

“... al Consell General, als òrgans vinculats orgànicament al Consell General...”

### **Motivació**

El Govern conculca l'article 54 de la Constitució pretenent regular el pressupost del Consell General i l'estatut del personal al seu servei.

#### **Quarta - De modificació de l'article 24**

Es proposa modificar l'apartat 6 de l'article 24 del Projecte de llei, suprimint tot l'inici de l'apartat quan diu:

"6. El Consell General, els òrgans vinculats al Consell General...".

#### **Motivació**

El Govern conculca l'article 54 de la Constitució pretenent regular el pressupost del Consell General i l'estatut del personal al seu servei.

#### **Cinquena - De modificació de l'article 10 del pressupost de despeses de la Caixa Andorrana de Seguretat Social**

Es proposa modificar l'article 10: Alts càrrecs, en el subconcepte 1000: Consell d'Administració, quedant el text següent:

"Correspon a la remuneració que perceben els administradors del consell d'administració de la CASS sense cap increment salarial"

#### **Motivació**

Si el Govern pregonja i aplica una congelació les remuneracions d'acord amb l'article 23.1 del Projecte de llei del pressupost per al 2012 no és coherent acceptar un augment de la remuneració dels membres del Consell d'administració de la CASS.

#### **Sisena - De modificació al pressupost de despeses de la Caixa Andorrana de Seguretat Social.**

Es proposa reduir en 2.956,68 euros el concepte 100 "Remuneracions bàsiques, alts càrrecs" del programa 4611: serveis generals, per coherència amb l'esmena anterior.

#### **Setena – D'addició al pressupost del cap de Govern**

Es proposa:

- 1- Incrementar el concepte "A empreses públiques amb forma de societat anònima" (443) de la Secretaria General del Govern (130) del cap de Govern (10) en un import de 75.000 euros, al projecte 0012 RTVA,SA.

- 2- Incrementar el concepte "A famílies i institucions sense finalitat de lucre" (482) del departament d'Esports (140) del cap de Govern (10) en un import de 154.734,68 euros, al projecte 0006 Federacions i Clubs.
- 3- Incrementar el concepte "Béns destinats a l'ús general" (617) del departament d'Esports (140) del cap de Govern (10) en un import de 100.000 euros, al projecte 0025 Instal·lacions esportives.

Total a incrementar: 329.734,68 euros.

Per tal de poder incrementar aquests tres conceptes, es redueixen dins de la mateixa secció o Ministeri, les partides següents:

Departament	Concepte, Programa i Projecte	Import a reduir en € (2012)
100	100 1121-PROJ-0001 Gabinet cap de Govern	95.838,06
100	160 1121-PROJ-0001 Gabinet cap de Govern	13.896,06
100	227 1121-PROJ-0001 Gabinet cap de Govern	220.000,00
	Total	329.734,68

### **Motivació**

Les tres addicions que es proposen en l'esmena van adreçades:

- 1- A reforçar les disponibilitats de tresoreria de RTVA, SA amb la finalitat d'evitar acomiadaments.
- 2- A donar suport econòmic a clubs i federacions esportives.
- 3- A reforçar l'atenció a instal·lacions esportives.



**Vuitena – D'addició al pressupost del ministeri de Finances i Funció Pública.**

Es proposa

- 1- Incrementar el concepte "Treballs realitzats per altres empreses" (227) del departament de Duana (230) del ministeri de Finances i Funció Pública (20) en un import de 40.000 euros, al projecte 0011 Desplegament tributari.
- 2- Incrementar el concepte "Treballs realitzats per altres empreses" (227) de Tributs (240) del ministeri de Finances i Funció Pública (20) en un import de 75.000 euros, al projecte 0005 Inspecció i control tributari.
- 3- Incrementar el concepte "Equipaments per a processos d'informació" (606) del departament de Suport (280) del ministeri de Finances i Funció Pública (20) en un import de 143.233,84 euros, al projecte 0004 Informatització de l'Administració

Total a incrementar: 258.233,84 euros.

Per tal de poder incrementar aquests tres conceptes, es redueixen dins de la mateixa secció o Ministeri, les partides següents:

Departament	Concepte, Programa i Projecte	Import a reduir en € (2012)
245	100 6111-PROJ-0001 Serv. Gals. del M. de Finances	33.392,00
245	160 6111-PROJ-0001 Serv. Gals. del M. de Finances	4.841,84
245	227 6111-PROJ-0001 Serv. Gals. del M. de Finances	220.000,00
	Total	258.233,84



## **Motivació**

Les tres addicions que es proposen en l'esmena van adreçades a:

- 1- A augmentar la dotació del projecte 0011, de desplegament tributari, que el pressupost que esmenem redueix en un -25,93%
- 2- A augmentar la dotació del projecte 0005 Inspecció i Control tributari, que el pressupost que esmenem redueix en un -42,04%
- 3- A augmentar la dotació al concepte "Equipaments per a processos d'informació, al projecte 0004 Informatització de l'Administració, que el pressupost que esmenem redueix en un -68,24%.

Si hi ha voluntat política per a procedir al correcte desplegament del nou model tributari, cal posar-hi els mitjans, materials i humans, necessaris.

## **Novena – D'addició al pressupost del ministeri d'Economia i Territori**

Es proposa:

1. Incrementar el concepte "Altres serveis" (226) del departament d'Economia (310) del ministeri d'Economia i Territori (30) en un import de 30.000,00 euros, al projecte 0025 Pla reactivació del Comerç.
2. Incrementar el concepte "Treballs realitzats per altres empreses" (227) del departament d'Economia (310) del ministeri d'Economia i Territori (30) en un import de 470.000,00 euros, al projecte 0025 Pla reactivació del Comerç

Total a incrementar: 500.000,00 euros.

Per tal de poder incrementar aquests conceptes, es redueixen dins de la mateixa secció o Ministeri, les partides següents:

Departament	Concepte, Programa i Projecte	Import a reduir en € (2012)
310	472 7231-PROJ-0012 Administració del transport	450.000,00
310	772	50.000,00

	7231-PROJ-0012 Administració del transport	
	Total	500.000,00

### **Motivació**

Les dues addicions que es proposen van adreçades a donar una clara prioritat al Pla de Reactivació del Comerç, que el projecte que esmenem havia reduït en un -39,09%.

### **Desena – D'addició al pressupost del ministeri d'Economia i Territori**

Es proposa:

1. Incrementar el concepte "Estudis i projectes d'inversió" (609) del departament d'Ordenament Territorial (320) del ministeri d'Economia i Territori (30) en un import de 200.000,00 euros, al projecte 1985-0000000032 Proteccions riscos geològics.
2. Incrementar el concepte "Béns destinats a l'ús general" (607) del departament d'Ordenament Territorial (320) del ministeri d'Economia i Territori (30) en un import de 400.000,00 euros, al projecte 2006-0000000008 Zona esportiva d'Ordino.

Total a incrementar: 600.000,00 euros.

Per tal de poder incrementar aquests conceptes, es redueix dins de la mateixa secció o Ministeri, la partida següent:

Departament	Concepte, Programa i Projecte	Import a reduir en € (2012)
320	602 1421-1987-0000000117 Nova Seu de la Justícia	600.000,00



## Motivació

Es considera que hi ha prioritat en els conceptes que es proposa incrementar i que la nova Seu de la Justícia ja compta amb una assignació suficient per a l'exercici 2012.

### **Onzena – D'addició al pressupost del ministeri de Justícia i Interior.**

Es proposa:

1. Incrementar el concepte "Comunicacions" (222) del departament de Justícia (510) del ministeri de Justícia i Interior (50) en un import de 1.500,00 euros, al projecte 0014 Execució Pla Estratègic..
2. Incrementar el concepte "Altre immobilitzat material" (608) del departament de Justícia (510) del ministeri de Justícia i Interior (50) en un import de 90.000,00 euros, al projecte 0014 Execució Pla Estratègic.
3. Incrementar el concepte "immobilitzat immaterial" (640) del departament de Justícia (510) del ministeri de Justícia i Interior (50) en un import de 108.500,00 euros, al projecte 0014 Execució Pla Estratègic.
4. Incrementar el concepte "Material d'oficina" (220) del departament d'Institucions Penitenciàries (550) del ministeri de Justícia i Interior (50) en un import de 2.000,00 euros, al projecte 0002 Polítiques de reinserció i menors.
5. Incrementar el concepte "Subministraments" (221) del departament d'Institucions Penitenciàries (550) del ministeri de Justícia i Interior (50) en un import de 18.000,00 euros, al projecte 0002 Polítiques de reinserció i menors.
6. Incrementar el concepte "Altres serveis" (226) del departament d'Institucions Penitenciàries (550) del ministeri de Justícia i Interior (50) en un import de 60.000,00 euros, al projecte 0002 Polítiques de reinserció i menors.
7. Incrementar el concepte "A famílies i institucions sense finalitat de lucre" (482) del departament de Treball (580) del ministeri de Justícia i Interior (50) en un import de 420.000,00 euros, al projecte 0004 Servei d'Ocupació.

Total a incrementar: 700.000,00 euros.



Per tal de poder incrementar aquests conceptes, es redueixen dins de la mateixa secció o Ministeri, les partides següents:

Departament	Concepte, Programa i Projecte	Import a reduir en € (2012)
520	213 7231-PROJ-0018 Cenatra, CPM i túnels	650.000,00
520	607 7231-PROJ-0018 Cenatra, CPM i túnels	30.000,00
520	613 7231-PROJ-0018 Cenatra, CPM i túnels	20.000,00
	Total	700.000,00

### **Motivació**

Les set addicions que es proposen en l'esmena van adreçades a:

- 1- Augmentar l'assignació en diversos àmbit com la comunicació i també el conjunt de desenvolupament del Pla Estratègic.
- 2- Augmentar les disponibilitats per dur a terme una política de reinserció de menors que sigui eficaç (Addicions 4, 5 i 6) quan el projecte que esmenen les redueix d'un -14,45%.
- 3- Donar el suport necessari al projecte del Servei d'Ocupació (Addició 7), que el projecte del Govern redueix en un -27,95%.

Al capdavant, del que es tracta és de reforçar el paper institucional dels serveis vinculats a l'Administració de Justícia i, també, de manifestar una ferma voluntat d'avançar en el suport al Servei d'Ocupació.

## **Dotzena – D'addició al pressupost del ministeri de Turisme i Medi Ambient**

Es proposa:

- 1- Incrementar el concepte "Altres serveis" (226) del departament de Turisme (810) del ministeri de Turisme i Medi Ambient (80) en un import de 600.000,00 euros, al projecte 0017 Ordenació del sector turístic.
- 2- Incrementar el concepte "A l'exterior" (492) del departament de Turisme (810) del ministeri de Turisme i Medi Ambient (80) en un import de 300.000,00 euros, al projecte 0048 Oficines de turisme a l'exterior.

Total a incrementar: 900.000,00 euros.

Per tal de poder incrementar aquests conceptes, es redueix dins de la mateixa secció o Ministeri, la partida següent:

Departament	Concepte, Programa i Projecte	Import a reduir en € (2012)
810	443 7231-PROJ-0051 Andorra Turisme, SAU	900.000,00

### **Motivació**

Les dues addicions que es proposen en l'esmena van adreçades a manifestar una ferma voluntat de donar suport a l'Ordenació del sector turístic, que el projecte del Govern redueix en un -75,59%.

D'igual manera el Grup parlamentari socialdemòcrata vol posar en evidència la voluntat de donar suport a les oficines de turisme a l'exterior quan el projecte que esmenem el redueix en un -10,83%.

Val a dir que aquestes reduccions dutes a terme pel Govern són part de l'operació cosmètica destinada a fer veure que Andorra Turisme augmenta sensiblement el seu pressupost quan, al capdavant, es tracta de simple enginyeria pressupostària de trasllat de quantitats assignades a altres vessants de la política de promoció turística.

### **Tretzena - De supressió al pressupost del ministeri d'Economia i Territori.**

En el departament d'Ordenament Territorial (320) i servei 326 (Àrea d'Edificació Pública) es proposa suprimir dins del programa 1212 el Projecte d'urbanització dels Horts del Riu, 1998-0000000013 en un import de 400.000 euros.

### Motivació

Aquesta actuació no és coherent amb la política de contenció de la despesa pública i no s'emmarca dins d'un projecte que sigui prioritari ni, tampoc, viable.

En els termes precedents queden formulades les esmenes al *Projecte de Llei del pressupost per a l'exercici 2012*.

Casa de la Vall, 12 de desembre del 2011

  
Jaume Bartumeu Cassany  
President